

Cuvînt înainte

Conferința Națională „Text și discurs religios” a fost pusă în act și a dobîndit identitate de-a lungul a cinci ediții (2008-2012) desfășurate la Iași, centrul universitar și cultural în care a fost concepută.

Încă de la început, inițiatorii au încercat să creeze un spațiu al dezbaterilor libere, însuflețit de toți cei preocupați cu studierea problemelor legate de textul și de discursul religios, privite în sincronie și în diacronie, din perspectivă lingvistică, retorică, literară, teologică, filosofică, istorică. Mulțumită interesului și a calității colegilor din centrele universitare și de cultură ale țării, cadrul gîndit inițial s-a consolidat și s-a definit cu limpezime, căpătînd vigoarea pe care doar competența participanților și conexiunile dintre aceștia le pot conferi unei astfel de manifestări științifice.

De-a lungul celor cinci ani, Iașii au găzduit cu bucurie și căldură în jur de 200 de participanți la Conferință – academicieni, universitari, cercetători, preoți și călugări, doctoranzi, masteranzi și studenți. Astfel, ierarhilor locului, Î.P.S. Teofan, Mitropolitul Moldovei și Bucovinei și P.S. Gherghel, Episcopul Diecezei Romano-Catolice de Iași, li s-au alăturat Î.P.S. Bartolomeu, Mitropolitul Clujului, Albei, Crișanei și Maramureșului, academicienii Răzvan Theodorescu, Gheorghe Chivu, Sabina Ispas, Wilhelm Dancă, profesorii universitari Dumitru Irimia, Dragoș Moldovanu, Gheorghe Manolache, Maria Cătănescu, Vasile D. Țăra, Constantin Frîncu, Ștefan Afloroaiei, Laura Bădescu, Antonio Patraș, Bogdan Țăra, Adina Chirilă, Octavian Gordon, Viorella Manolache, Alexandru Mihăilă și, desigur, numeroși alți participanți, încercați sau doar ucenici, dar cu toții atrași de cele trei filoane tematice ale Conferinței: ***Traducerea textului sacru, Retorica discursului religios, Literatura și sacrul***. Mulți dintre aceștia s-au alăturat Conferinței încă de la prima ediție, alegînd constant să onoreze manifestarea ieșeană cu competențele lor științifice și cu calitățile lor umane.

În plan financiar, eforturile organizatorilor au fost sprijinite în totalitate și aproape exclusiv de numeroși sponsori, prieteni ai culturii, ai Iașilor și ai tematicii Conferinței.

După desfășurarea a cinci ediții și editarea a cinci volume, am răspuns unei mai vechi solicitări a colegilor de la Universitatea din Timișoara, transferînd Conferința către centrul universitar înrudit cu cel al Iașilor. În felul acesta s-a confirmat pe deplin caracterul național pe care manifestarea noastră l-a dobîndit, deschiderea

colegilor din țară față de această inițiativă, dar și nevoile tuturor, în ceea ce privește întâlnirile științifice având o astfel de tematică.

La capătul acestor ani, căpătînd experiența celor cinci ediții și trăind toate satisfacțiile în calitate de gazde și prieteni ai unor valoroși universitari și cercetători, la rîndul nostru încercăm să mulțumim tuturor participanților pentru ținuta înaltă pe care au dat-o Conferinței, oferind – lor și întregii comunități științifice preocupate de aceste chestiuni – un omagiu, sub forma volumului de față.

Acesta conține unele dintre textele publicate în cele cinci volume de pînă acum. Selecția aparține editorilor și a avut în vedere cuprinderea majorității chestiunilor dezbătute cu interes în cadrul Conferinței, precum și felul în care, în general, participanții s-au raportat la diferitele modalități de prezentare a respectivelor chestiuni.

Editorii